OVS AT - 70/22 - 17/2008 - PP

17

MINISTERSTVO OBRANY SR
Veliteľstvo logistiky

Č. p: VeLog-478-16/2008

Výtlačok číslo: 3
Počet listov: 3
Prílohy: 1/1

ZMLUVA č. KaVSÚ-4-553/2008

o poskytnutí školenia na získanie vodičských oprávnení podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:	**SLOVENSKÁ REPUBLIKA** **Ministerstvo obrany SR** Kutuzovova 8 832 47 Bratislava
Zastúpený:	**plk. gšt. Ing. Juraj KRIŠTOFOVIČ** veliteľ Veliteľstva logistiky
Vybavuje: Tel. Fax:	kpt. Ing. Ľuboš PORUBSKÝ 0960 483 496 0960 483 590
Bankové spojenie: číslo účtu: IČO:	Štátna pokladnica 7000172058-8180 30845572
Poskytovateľ:	**Miroslav Feťko – Autoškola** **M. R. Štefánika 25** **036 01 Martin**
Oprávnený konať:	**Miroslav Feťko**
Vybavuje: Tel.: Fax: IČO: DIČ: IČ pre DPH: Bankové spojenie: Číslo účtu:	Miroslav Feťko 0903 542122 043/4284091 33 579 032 1021817214 SK 1021817214 OTP Banka Slovensko a. s., pobočka Martin 4330517/5200

Označenie registra: zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu v Martine pod č. 506-3093

Článok II.
Osobitné ustanovenie

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na poskytnutie školenia na získanie vodičských oprávnení v súlade s výsledkom verejnej súťaže zverejnenej verejným obstarávateľom na internetovej stránke MO SR dňa 18.2.2008.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť a vykonať školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C" a „E" podľa platných právnych predpisov, vrátane vykonania skúšok a vydania vodičského oprávnenia v súlade so súťažnými podmienkami a jeho ponukou.

3.2. Špecifikácia kurzov:

3.2.1. Vodičský kurz zo skupiny „B" na „C"

3.2.2. Vodičský kurz zo skupiny „C" na „E"

3.3. Záverečné skúšky v trvaní jeden deň budú vykonávané Okresným dopravným inšpektorátom v Martine (ďalej len „ODI") do 30 dní od ukončenia kurzu podľa upresnenia termínu ODI a 1 deň pred záverečnou skúškou budú vykonané opakovania a zdokonaľovania vedomostí účastníkov kurzu v autoškole.

Článok IV.
Cena a platobné podmienky

4.1. Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v SKK a je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách.

4.2. Cena za službu je určená na základe výsledku súťaže na jedného účastníka kurzu takto:

4.2.1. Za vodičský kurz za skupiny „B" na „C" vo výške 13 781,50 Sk
DPH 2 618,50 Sk
Celkom s DPH 16 400,- Sk
- poplatok za kurz prvej pomoci vo výške 600,- Sk
- správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 2 000,- Sk
- správny poplatok za vydanie vodičského oprávnenie vo výške 200,- Sk,

ktoré poskytovateľ podľa dohody ako výdavok zaplatí v zmysle § 22 ods. 3 zákona č. 222/04 Z. z. o dani z pridanej hodnoty (prechodné položky) v znení neskorších predpisov v mene objednávateľa.

4.2.2. Za vodičský kurz zo skupiny „C" na „E" vo výške 3 949,60 Sk
DPH 750,40 Sk
Celkom s DPH 4 700,- Sk
- poplatok za kurz prvej pomoci vo výške 600,- Sk
- správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 2 000,- Sk
- správny poplatok za vydanie vodičského oprávnenie vo výške 200,- Sk,

ktoré poskytovateľ podľa dohody ako výdavky zaplatí v zmysle § 22 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (prechodné položky) v znení neskorších predpisov v mene objednávateľa.

4.3. Maximálna cena za plnenie predmetu zmluvy v celom rozsahu je 3 027 600,- Sk s DPH a je kalkulovaná pri počte účastníkov 103 za vyškolenie zo skupiny „B“ na „C“ a pri počte účastníkov 140 za vyškolenie zo skupiny „C“ na „E“.

4.4. Úhradu dohodnutej ceny kurzu vykoná objednávateľ prostredníctvom VÚ 1303 Martin po ukončení kurzu vždy na základe faktúry poskytovateľa do 30 dní od jej doručenia. Faktúra musí byť vecne správna, jej súčasťou sú doklady uvedené v bode 4.5. tejto zmluvy, musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí byť doplnená o:
- číslo tejto zmluvy,
- označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
- celkovú cenu za poskytnuté plnenie v Sk s DPH.

4.5. Podmienkou úhrady faktúry po skončení kurzu je odovzdanie protokolu vyhotoveného poskytovateľom podľa čl. V. bod 5.3. a schváleného oprávneným zástupcom objednávateľa spolu s kópiou prezenčných listín o dochádzke účastníkov kurzu. V prípade omeškania splnenia tejto podmienky zo strany poskytovateľa nie je lehota na úhradu faktúry podľa článku IV. pre objednávateľa záväzná, lehota splatnosti neplynie a začína plynúť až dňom doručenia dokladov (protokol, prezenčné listiny).

4.6. V prípade, že účastník kurzu kurz preruší alebo ho neukončí, pri záverečnom zúčtovaní sa adekvátna časť nákladov alikvótne zníži o náklady, ktoré sú podľa predloženej kalkulácie priamo viazané na jedného účastníka kurzu.

Článok V.
5.1.Čas plnenia a počty účastníkov

5.1. Počty účastníkov, ktorí budú vykonávať výcvik a pripravovať sa na skúšky odbornej spôsobilosti:

5.1.1. vyškolenie zo skupiny „B“ na skupinu „C“
počet účastníkov: do 103
termíny kurzov : od 19.5.2008 do 4.7.2008 - do 17 účastníkov
od 16.6.2008 do 15.8.2008 - do 34 účastníkov
od 28.7.2008 do 9.9.2008 - do 17 účastníkov
od 16.9.2008 do 20.11.2008 - do 35 účastníkov

5.1.2. vyškolenie zo skupiny „C“ na skupinu „E“
počet účastníkov: do 140
termíny kurzov : od 19.5.2008 do 6. 6.2008 - do 30 účastníkov
od 9.6.2008 do 27. 6.2008 - do 30 účastníkov
od 18.8.2008 do 9. 9.2008 - do 30 účastníkov
od 10.9.2008 do 2.10.0008 - do 20 účastníkov
od 6.10.2008 do 24.10.2008 - do 30 účastníkov

5.1.3. Kurzy rozdeliť do učebných skupín s maximálnym počtom do 20 účastníkov.

Miesto a spôsob plnenia

5.2. Miesto poskytovania služby:

5.2.1. Školenie bude vykonané v meste Martin, resp. Vrútky.

5.2.2. Pri praktických jazdách bude striedanie absolventov kurzu vykonávané v priestoroch VÚ 1303 Martin.

5.2.3. Oprávneným zástupcom objednávateľa vo veciach realizácie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy vrátane úhrady faktúr, účtovania a úhrady sankcií s výnimkou zmeny a doplnení zmluvných podmienok je veliteľ VÚ 1303 Martin.

5.2.4. Kontaktná osoba za objednávateľa je kpt. Ing. Ľuboš PORUBSKÝ tel. 0960 483 496, fax. 0960 483 590.

5.2.5. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený zabezpečením predmetu zmluvy v požadovanom rozsahu, kvalite a dohodnutých termínoch a pri splnení podmienok určených v tejto zmluve.

5.3. Ďalšie požiadavky na zabezpečovanú službu

Poskytovateľ sa zaväzuje:

5.3.1. Realizovať vodičský kurz podľa príslušných platných právnych predpisov a noriem v dobe stanovenej podľa 5.1

5.3.2. Vykonávať evidenciu dochádzky účastníkov kurzov a písomne oznamovať objednávateľovi akékoľvek porušenie dochádzky účastníkov kurzu, vrátane nenastúpenia a prerušenia kurzu, alebo jeho predčasného ukončenia bez zbytočného odkladu.

5.3.3. Bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých ďalších skutočnostiach, ktoré spôsobujú prekážky riadnemu vykonaniu kurzu alebo absolvovaniu kurzu účastníkmi.

5.3.4. Počas celej doby trvania kurzu dodržiavať bezpečnosť a ochranu zdravia účastníkov kurzu a v zodpovedajúcom rozsahu ich aj v tomto smere poučiť.

5.3.5. Pre prípady vylúčenia účastníka z vodičského kurzu vyžiadať si vopred súhlas druhej strany k takémuto úkonu.

5.3.6. Umožniť objednávateľovi vykonanie hospitácií a kontroly dodržiavania podmienok tejto zmluvy počas doby jej platnosti.

5.3.7. Vydať po úspešnom skončení vodičského kurzu jeho účastníkom doklad (osvedčenie) o vykonaní výučby a výcviku na skúšku odbornej spôsobilosti na vydanie oprávnenia viesť motorové vozidlá skupiny „C“ a „E“. Vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi do 5 dní po skončení kurzu protokol s vyhodnotením priebehu kurzu.

Článok VI.
Osobitné podmienky

6.1. Pri nedodržaní dohodnutých podmienok zaväzujúcich zmluvné strany, môže ktorákoľvek zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.

6.2. V prípade, že jedna zo zmluvných strán nedodrží podmienky tejto zmluvy, je povinná uhradiť škodu vzniknutú z nedodržania zmluvy.

6.3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

6.4. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania s plnením zmluvných povinností.

Článok VII.
Všeobecné a záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva platí do 31.12.2008.

7.2. Poskytovateľ je povinný na vyžiadanie objednávateľa preukázať dodržiavanie podmienok zmluvy.
7.3. Zmeny tejto zmluvy možno vykonať formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
7.4. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7.5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie, objednávateľ 3 vyhotovenia.
7.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
7.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 s cenovou kalkuláciou nákladov.
7.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne dňa 9.5.2008

Za objednávateľa

plk. gšt. Ing. Juraj KRIŠTOFOVIČ
veliteľ Veliteľstva logistiky

V Martine dňa 9.5.2008

Za poskytovateľa

AUTOŠKOLA
M. FEŤKO
M.R.Štefánika 25, 036 01 MARTIN
IČO: 33579032, IČ DPH: SK1021817214

Miroslav FEŤKO

Príloha 1 k zmluve č. KaVSÚ-4-553/2008

Cena predmetu zmluvy

Rozpis jednotlivých služieb	cena/osoba bez DPH	cena/osoba s DPH DPH 19 %	Váhový koeficient (určený počet jednotiek)	Cena s DPH za určený počet jednotiek
A	**B**	**C**	**D**	**CxD**
Školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „B“ na „C“	14 381,50	17 000,-	103	1 751 000,-
Školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C“ na „E“	4 549,60	5 300,-	140	742 000,-
Súčet cien v Sk s DPH				2 493 000,-

K celkovej sume bude pripočítaná suma **534 600,- Sk**, čo je predpokladaný počet účastníkov x cena dvoch správnych poplatkov (2 200,- Sk), (správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 2 000,- Sk a správny poplatok za vydanie vodičského oprávnenie vo výške 200,- Sk)

CELKOVÁ CENA VRÁTANE SPRÁVNYCH POPLATKOV 3 027 600,-Sk

Predbežná finančná kontrola Zmluvy o poskytnutí školenia na získanie vodičských oprávnení č. KaVSÚ-4-553/2008 (VeLog-478-16/2008) zo dňa ..... bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.

1. *Pripravovaná finančná operácia **je ~~(nie je)~~** z hľadiska potrieb **hospodárna a efektívna.** Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie, obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou.*

Zistené nedostatky.....

Dátum: 9.5.2008 *Podpis:* .....
hodnosť, meno a priezvisko
npor. Ing. Ľubomír MAREK
starší dôstojník logistiky

2. *Pripravovaná finančná operácia **je ~~(nie je)~~** v súlade **s rozpočtom.** Predmetom zmluvy je zabezpečiť a vykonať školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C" a „E" podľa platných právnych predpisov, vrátane vykonania skúšok a vydania vodičského oprávnenia a je krytá rozpočtom na rok 2008 z nasledovného finančného strediska T-107-210 a RPP 637 001 -92 na sumu 3 027 600,- Sk s DPH*

Zistené nedostatky.....

Dátum: 9.5.2008 *Podpis:* .....
hodnosť, meno a priezvisko
npor. Ing. Emil SZABÓ
náčelník SkRaP

3. *Proces verejného obstarávania **bol ~~(nebol)~~** v súlade **so zákonom.***
Potvrdzujem správnosť uvedených údajov.

Zistené nedostatky.....

Dátum: 9.5.2008 *Podpis:* .....
hodnosť, meno a priezvisko
JUDr. Iveta BELANSKÁ
OSO – reg. číslo: Š0037-06-2001

4. *Pripravovaná finančná operácia **je ~~(nie je)~~** v súlade s **Obchodným zákonníkom.***

Zistené nedostatky.....

Dátum: 9.5.2008 *Podpis:* .....
meno a priezvisko
Právna skupina

Dodatok č. 1
k zmluve č. KaVSÚ-4-553/2008
o poskytnutí školenia na získanie vodičských oprávnení podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:	**SLOVENSKÁ REPUBLIKA** **Ministerstvo obrany SR** Kutuzovova 8 832 47 Bratislava
Zastúpený:	**plk. Ing. Štefan VÁROŠ** veliteľ Veliteľstva logistiky
Vybavuje: Tel. Fax:	kpt. Ing. Ľuboš PORUBSKÝ 0960 483 496 0960 483 590
Bankové spojenie: číslo účtu: IČO:	Štátna pokladnica 7000172058-8180 30845572
Poskytovateľ:	**Miroslav Feťko – Autoškola** **M. R. Štefánika 25** **036 01 Martin**
Oprávnený konať:	**Miroslav Feťko**
Vybavuje: Tel.: Fax: IČO: DIČ: IČ pre DPH: Bankové spojenie: Číslo účtu:	Miroslav Feťko 0903 542122 043/4284091 33 579 032 1021817214 SK 1021817214 OTP Banka Slovensko a. s., pobočka Martin 4330517/5200
Označenie registra:	zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu v Martine pod č. 506-3093

Článok II.

Zmluvné strany sa dohodli v súlade s čl. VII. bod 7.3 zmluvy na jej doplnení a zmene:

Článok IV. bod 4.3. znie takto:

4.3. Maximálna cena za plnenie predmetu zmluvy v celom rozsahu je 3 087 600,- Sk s DPH a je kalkulovaná pri počte účastníkov 103 za vyškolenie zo skupiny „B“ na „C“ a pri počte účastníkov 148 za vyškolenie zo skupiny „C“ na „E“.

Článok V. bod 5.1.2. znie takto:

5.1.2. vyškolenie zo skupiny „C“ na skupinu „E“
počet účastníkov: do 148
termíny kurzov: od 19. 5. 2008 do 6. 6. 2008 - do 30 účastníkov
od 9. 6. 2008 do 27. 6. 2008 – do 30 účastníkov
od 18. 8. 2008 do 9. 9. 2008 – do 30 účastníkov
od 10. 9. 2008 do 2.10. 2008 – do 20 účastníkov
od 6.10. 2008 do 24.10.2008 – do 30 účastníkov
od 10.11.2008 do 28.11.2008 – do 8 účastníkov

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené tento dodatok podpísať, že si ho prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedený dodatok vlastnoručne podpisujú.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie, objednávateľ 3 vyhotovenia.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Trenčíne dňa 16.10.2008

Za objednávateľa

.....
plk. Ing. Štefan VÁROŠ
veliteľ Veliteľstva logistiky
(preventívna rehabilitácia)

v zastúpení
plukovník Ing. Miloš SOPKO
zástupca veliteľa

VELITEĽSTVO LOGISTIKY

V Martine dňa 16.10.2008

Za poskytovateľa

.....
Miroslav FEŤKO

AUTOŠKOLA
M. FEŤKO
M.R.Štefánika 25, 036 01 MARTIN
IČO: 33579032, IČ DPH: SK1021617214

Príloha 1 k zmluve č. KaVSÚ-4-553/2008 znie takto:

Cena predmetu zmluvy

Rozpis jednotlivých služieb	cena/osoba bez DPH	cena/osoba s DPH DPH 19%	Váhový koeficient (určený počet Jednotiek)	Cena s DPH za určený počet jednotiek
A	**B**	**C**	**D**	**CxD**
Školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „B“ na „C“	14 381,50	17 000,-	103	1 751 000,-
Školenie na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C“ na „E“	4 549,60	5 300,-	148	784 400,-
Súčet cien v Sk s DPH				2 535 400,-

K celkovej sume bude pripočítaná suma **552 200,- Sk**, čo je predpokladaný počet účastníkov x cena dvoch správnych poplatkov (2 200,- Sk), (správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 2 000,- Sk a správny poplatok za vydanie vodičského oprávnenia vo výške 200,- Sk).

CELKOVÁ CENA VRÁTANIE SPRÁVNYCH POPLATKOV 3 087 600,- Sk.


VELITELSTVO LOGISTIKY

Predbežná finančná kontrola Dodatku č. 1 k zmluve o poskytnutí školenia na získanie vodičských oprávnení č. KaVSÚ-4-553/2008 (VeLog-478-16/2008) zo dňa 09.05.2008 bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole.

1. *Pripravovaná finančná kontrola* ***je*** ~~***(nie je)***~~ *z hľadiska potrieb* ***hospodárna a efektívna.***
Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie, obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou.

Zistené nedostatky ..... nebolí

Dátum: 16.10.2008

Podpis: .....
hodnosť, meno a priezvisko
npor. Ing. Peter BRAŽINA
starší dôstojník logistiky

2. *Pripravovaná finančná operácia* ***je*** ~~***(nie je)***~~ *v súlade* ***s rozpočtom.*** *Predmetom dodatku č. 1 k zmluve je zabezpečiť a vykonať školenie ma získanie vodičského oprávnenia skupiny „C" a „E" podľa platných právnych predpisov, vrátane vykonania skúšok a vydania vodičského oprávnenia a je krytá rozpočtom na rok 2008 z nasledovného finančného strediska T-107-210 a RPP 637 001-92 na sumu 3 087 600,- Sk s DPH.*

Zistené nedostatky .....

Dátum: 16.10.2008

Podpis: .....
hodnosť, meno a priezvisko
npor. Ing. Emil SZABÓ
náčelník SkRaP

4. *Pripravovaná finančná operácia* ***je (nie je)*** *v súlade* ***s Obchodným zákonníkom.***

Zistené nedostatky .....

Dátum: 16.10.2008

Podpis: .....
hodnosť, meno a priezvisko
JUDr. Iveta BELANSKÁ
Právna skupina

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum ..25..8..... 2010

plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník